

ПАСПОРТ ПРОДУКТА

Паспорт продукта подготовлен в соответствии с Распоряжением Делегированной Комиссии (ЕС) № 65/2014	
Название поставщика	Hansa
модель	OTР6222WH
Идентификатор модели поставщика	OTР6222WH
тип	OTР6222WH
код продукта	1160903
Годовое потребление энергии (AECShood) [кВтч/год]	129,4
Класс энергетической эффективности	E
Расход динамического потока (FDEhood)	4,1
Класс расхода динамического потока	F
Световая эффективность (LEhood) [люкс/Вт]	7,5
Класс световой эффективности	F
Эффективность поглощения загрязняющих веществ (GFEhood)	66,8
Класс эффективности поглощения загрязняющих веществ	D
Интенсивность потока воздуха (при мин. / макс. расходе) [м3/ч]	232,5 / 289,7
Интенсивность потока воздуха (при установке в режим интенсивности / турбо) [м3/ч]	
Уровень шума при мин. / макс. расходе [дБ]	58 / 62
Уровень шума при мин. / макс. расходе (при установке в режим интенсивности / турбо) [дБ]	
Потребление электроэнергии в выключенном режиме (Po) [Вт]	0
Потребление электроэнергии в режиме ожидания (Ps) [Вт]	0

Для определения результатов и согласно требованиям энергетической маркировки и требованиям экопроекта применены следующие методы расчетов и измерения:

- Директива Европейского Парламента и Совета 2010/30/ЕС; РАСПОРЯЖЕНИЕ № 65/2014,
- Директива Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС; РАСПОРЯЖЕНИЕ № 66/2014,
- EN 50564 –Бытовые и офисное электрическое и электронное оборудование – измерение потребляемой мощности оборудования в состоянии готовности к работе.
- EN 60704-2-13 - Бытовые и аналогичные электрические приборы – Процедура испытания шума – Особые требования к кухонным вытяжкам.
- EN 61591 - Вытяжные шкафы бытового назначения и другие устройства для удаления кухонных испарений – Методы исследования функциональных характеристик.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

СВЕДЕНИЯ О БЫТОВЫХ КУХОННЫХ ВЫТЯЖКАХ	
Идентификатор модели поставщика	OTР6222WH 1160903
Коэффициент истекшего времени (f)	1,9
Индекс энергоэффективности (EEIhood)	108,9
Интенсивность потока воздуха при оптимальной рабочей точке (QBER) [м3/ч]	181,4
Давление воздуха при оптимальной рабочей точке (PBER) [Па]	120
Максимальная интенсивность потока воздуха (Qmax) [м3/ч]	289,7
Потребляемая мощность при оптимальной рабочей точке (WBER) [Вт]	148,1
Номинальная мощность системы освещения [WL] [Вт]	40
Средняя интенсивность освещения, которую обеспечивает система освещения на поверхности плиты (Emiddle) [люкс]	301
Уровень звуковой мощности (LWA) [дБ]	62
Производительность мотора	360
Минимальное расстояние вытяжки от рабочей поверхности плиты [мм]	650
Напряжение [В / Гц]	230 V / 50Hz
Освещение лампа накаливания / галогены / светодиоды	Halogen
Общая потребляемая мощность [Вт]	280
Класс защиты от поражения электрическим током	II
Eco-Boost [min]	0
Ширина x Глубина x Высота [мм]	600 x 300 x 176 - 176
Выходное отверстие [мм]	120
Вес оборудования [кг]	7,4

Информация для пользователей относительно снижения общего воздействия процесса приготовления пищи на окружающую среду

- Для снижения общего воздействия процесса приготовления пищи на окружающую среду необходимо:
- подогревать еду в кастрюлях или сковородах, применяя крышки;
- помнить о выключении вытяжки после завершения приготовления пищи (или использовать функцию временной задержки выключения (в некоторых моделях));
- помнить о выключении освещения вытяжки после завершения приготовления;
- подбирать конфорку, регулировать пламя по размеру кастрюли;
- максимальную скорость двигателя вытяжки использовать исключительно при высокой концентрации кухонных испарений;
- регулярно чистить/менять фильтры (чистые фильтры улучшают эффективность работы вытяжки).

ӨНІМ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Өнім төлқұжаты Делегацияланған Комиссияның (ЕС) № 65/2014 Өкіміне сәйкес даярланған.	
Жеткізушінің атауы	Hansa
үлгісі	OTР6222WH
Өнім беруші үлгісінің идентификаторы	OTР6222WH
түрі	OTР6222WH
өнім коды	1160903
Қуаттың жылдық тұтынылуы (AECShood) [кВт сағ/жылына]	129,4
Қуаттылық тиімділік класы	E
Динамикалық ағым шығыны (FDEhood)	4,1
Динамикалық ағым шығыныңының класы	F
Жарық тиімділігі (LEhood) [люкс/Вт]	7,5
Жарық тиімділігінің класы	F
Ластаушы заттарды жұту тиімділігі (GFEhood)	66,8
Ластаушы заттарды жұту тиімділігінің класы	D
Ауа ағымының қарқындылығы (мин. / макс. Шығын жағдайында) [м3/ч]	232,5 / 289,7
Ауа ағымының қарқындылығы (қарқындылық / турбо тәртібіне орнату кезінде) [м3/ч]	
Мин./ макс. шығында шу деңгейі [дБ]	58 / 62
Мин./ макс. шығында шу деңгейі (қарқындылық / турбо тәртібіне орнату кезінде) [дБ]	
Сөндірулі тәртіпте электр қуат көзін тұтыну (Po) [Вт]	0
Күту тәртібінде электр қуат көзін тұтыну (Ps) [Вт]	0

Эко жобаның қуаттылық затбелгісі және талаптарына сәйкес нәтижелерді анықтау үшін есептер мен өлшеудің келесі әдістері қолданылады:

- Еуропалық Парламент және Кеңес Директивасы 2010/30/ЕС; ӨКІМ № 65/2014,
- Еуропалық Парламент және Кеңес Директивасы 2009/125/ЕС; ӨКІМ № 66/2014,
- EN 50564 –Тұрмыстық және кеңсе электр және электронды қондырғы – жұмысқа даярлық күйінде қондырғының тұтынылатын қуаттылығын өлшеу
- EN 60704-2-13 – Тұрмыстық және ұқсас электр аспаптары – Шуды сынаққа алу процедурасы –Ас үй сорғыларына қойылатын ерекше талаптар
- EN 61591 – Тұрмыстық тағайындалған сорғы шакафтары және ас үй булануларын жоюға арналған өзге құрылғылар – Қызметтік сипаттамаларды зерттеудің әдістері.

ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

ТҰРМЫСТЫҚ АС ҮЙ СОРҒЫЛАРЫ ТУРАЛЫ ДЕРЕКТЕП	
Өнім беруші үлгісінің идентификаторы	OTР6222WH 1160903
Таусылған уақыт коэффициенті (f)	1,9
Қуат тиімділігінің индексі (EEIhood)	108,9
Оңтайлы жұмыс нүктесі жағдайында ауа ағымының қарқындылығы (QBER) [м3/сағ]	181,4
Оңтайлы жұмыс нүктесінде ауа қысымы (PBER) [Па]	120
Ауа ағымының максималды қарқындылығы (Qmax) [м3/сағ]	289,7
Оңтайлы жұмыс нүкте жағдайында тұтынылатын қуаттылық (WBER) [Вт]	148,1
Жарықталу жүйесінің атаулы қуаттылығы [WL] [Вт]	40
Плитаның үстіңгі бетіне жарықталу жүйесін қамтамасыз ететін жарықталудың орташа қарқындылығы (Emiddle) [люкс]	301
Дыбыс қуаттылығының деңгейі (LWA) [дБ]	62
Мотордың өндiргiштiгi	360
Жұмысшы плитаның үстінен сүзіндінің ең аз арақашықтығы [мм]	650
Кернеу [В / Гц]	230 V / 50Hz
Шамды қыздыруды жарықтандыру / галоген / жарықдиоды	Halogen
Жалпы тұтынытын қуаттылығы [Вт]	280
Электр тогының зақымдалуынан қорғау жіктелімі	II
Eco-Boost [min]	0
Ені x Тереңдігі x Биктігі [мм]	600 x 300 x 176 - 176
Шығар тесігі [мм]	120
Жабдықтың салмағы [кг]	7,4

Қоршаған ортаға ас даярлау үрдісінің жалпы ықпалын төмендетуге қатысты пайдаланушыларға арналған ақпарат

- Қоршаған ортаға ас даярлау үрдісінің жалпы ықпалын төмендету үшін қажетті:
- Қақпақты қолдана отырып, тамақты кастрелде немесе табада қыздыру.
- Астың даярлануы аяқталған сорғының сөндіру туралы ұмытпаңыз (немесе сөндірудің уақытына кідіріс қызметін қолдануды (кейбір үлгілерде)).
- Даярлауды аяқтағаннан кейін сорғының жарықталуын сөндіру туралы естен шығармаңыз.
- Конфорканы тандаңыз, кастрөл көлеміне қарай жалынды реттеңіз.
- Сорғы қозғалтқышының максималды жылдамдығын ас үй булануларының жоғары жиналуы кезінде ғана қолдану қажет.
- Сүзгілерді ретті түрде тазалау/ауыстыру (таза сүзгілер сорғы жұмысының тиімділігін жақсартады).

ПАСПОРТ ПРОДУКТУ

Паспорт продукту підготовлений відповідно до Розпорядження Делегованої Комісії (ЄС) № 65/2014	
Назва постачальника	Hansa
Модель	OTР6222WH
Тип	OTР6222WH
Код	1160903
Річне споживання електроенергії (AECShood) [кВт год/рік]	129,4
Клас енергетичної ефективності	E
Витрата динамічного потоку (FDEhood)	4,1
Клас витрат динамічного потоку	F
Світлова ефективність (LE-hood) [люкс/Вт]	7,5
Клас світлової ефективності	F
Ефективність поглинання забруднюючих речовин (GFEhood)	66,8
Клас ефективності поглинання забруднюючих речовин	D
Інтенсивність потоку повітря (при мін. / макс. витратах) [м3/год]	232,5 / 289,7
Інтенсивність потоку повітря (при встановленні режиму інтенсивності / турбо) [м3/год]	
Рівень шуму при мін./ макс. витратах [дБ]	58 / 62
Рівень шуму при мін./ макс. витратах (при встановленні режиму інтенсивності / турбо) [дБ]	
Споживання електроенергії у вимкненому режимі (Po) [Вт]	0
Споживання електроенергії в режимі очікування (Ps) [Вт]	0

Для визначення результатів та відповідно до вимог енергетичного маркування вимогам екопроекту застосовані наступні методи розрахунків і виміру:

- Директива Європейського Парламенту та Ради 2010/30/ЄС; РОЗПОРЯДЖЕННЯ № 65/2014,
- Директива Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС; РОЗПОРЯДЖЕННЯ № 66/2014,
- EN 50564 - Побутове та офісне електричне та електронне обладнання - вимірювання споживаної потужності обладнання в стані готовності до роботи.
- EN 60704-2-13 - Побутові та аналогічні електричні прилади - Процедура випробування шуму - Особливі вимоги до кухонних витяжок.
- EN 61591 - Витяжні шафи побутового призначення та інші пристрої для видалення кухонних випарів - Методи дослідження функціональних характеристик.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

ВІДОМОСТІ ПРО ПОБУТОВІ КУХОННІ ВИТЯЖКИ	
Ідентифікатор моделі постачальника	OTP6222WH 1160903
Коефіцієнт затраченого часу (f)	1,9
Індекс енергоефективності (EElhood)	108,9
Інтенсивність потоку повітря при оптимальній робочій точці (QBEP) [м3/год]	181,4
Тиск повітря при оптимальній робочій точці (PBEP) [Па]	120
Максимальна інтенсивність потоку повітря (Qmax) [м3/год]	289,7
Споживання потужності при оптимальній робочій точці (WBEP) [Вт]	148,1
Номінальна потужність системи освітлення [WL] [Вт]	40
Середня інтенсивність освітлення, яку забезпечує система освітлення на поверхні плити (Emiddle) [люкс]	301
Рівень звукової потужності (LWA) [дБ]	62
Продуктивність мотора	360
Мінімальна відстань витяжки від робочої поверхні плити [мм]	650
Напруга [В / Гц]	230 В / 50Hz
Освітлення лампа розжарювання / галогени / світлодіоди	Halogen
Загальна споживана потужність [Вт]	280
Клас захисту від ураження електричним струмом	II
Eco-Boost [min]	0
Ширина x Глибина x Висота [мм]	600 x 300 x 176 - 176
Вихідний отвір [мм]	120
Вага обладнання [кг]	7,4

Інформація для користувачів щодо зниження загального впливу процесу приготування їжі на навколишнє середовище

- Для зниження загального впливу процесу приготування їжі на навколишнє середовище необхідно:
- підігрівати їжу в каструлях або сковородках, застосовуючи кришки,
 - пам'ятати про вимкнення витяжки після завершення приготування їжі (або використовувати функцію тимчасової затримки вимкнення (в деяких моделях)),
 - пам'ятати про вимкнення освітлення витяжки після завершення приготування,
 - підбирати конфорок, регулювати полум'я відповідно до розміру каструлі,
 - максимальну швидкість двигуна витяжки використовувати виключно при високій концентрації кухонних випарів,
 - регулярно чистити / міняти фільтри (чисті фільтри поліпшують ефективність роботи витяжки).

GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ

Vardinių parametru lentelė parengta vadovaujantis Komisijos deleguotojuo reglamentu (ES) NR. 65/2014

Tiekėjo pavadinimas	Hansa
Modelis	OTP6222WH
Tiekėjo modelio žymuo	OTP6222WH
tipas	OTP6222WH
kodas	1160903
Metinis suvartojamos energijos kiekis (AEChood) [kWh/metus]	129,4
Energinio naudingumo klasė	E
Srauto dinaminis efektyvumas (FDEhood)	4,1
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	F
Apšvietimo našumas (LEhood) [lux/W]	7,5
Apšvietimo našumo klasė	F
Riebalų filtravimo našumas (GFEhood)	66,8
Riebalų filtravimo našumo klasė	D
Oro srautas (mažiausia / didžiausia veikseną) [m3/h]	232,5 / 289,7
Oro srautas (intensyviaja / forsuotąja veikseną) [m3/h]	
Triukšmo vertė mažiausiu / didžiausiu greičiu [dB]	58 / 62
Triukšmo vertė mažiausiu / didžiausiu greičiu (nustačius intensyviają / forsuotąją veikseną) [dB]	
Išjungties būsena suvartojamos elektros energijos kiekis (Po) [W]	0
Budėjimo būsena suvartojamos elektros energijos kiekis (Ps) [W]	0

Rezultatams nustatyti ir vadovaujantis energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo bei ekologinio projektavimo reikalavimais naudojami šie skaičiavimo ir matavimo metodai:

- Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES; REGLAMENTAS NR. 65/2014,
- Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/Eb; REGLAMENTAS NR. 66/2014,
- EN 50564 – Buitiniai elektriniai aparatai. Parengties būsenos galios matavimas.
- EN 60704-2-13 – Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai aparatai. Ore sklindančio akustinio triukšmo nustatymo taisyklės. Ypatingieji reikalavimai, keliami viryklių garų rinktuvams.
- EN 61591 – Buitiniai viryklių garų rinktuvai ir kitokie siurbiamieji garų šalintuvai. Eksploatacinių parametru matavimo metodai.

TECHNINIAI DUOMENYS

INFORMACIJA APIE BUITINIUS GARTRAUKIUS	
Tiekėjo modelio žymuo	OTP6222WH 1160903
Laiko didėjimo daugiklis (f)	1,9
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EElhood)	108,9
Optimalaus našumo taško oro srautas (QBEP) [m3/h]	181,4
Optimalaus našumo taško oro slėgis (PBEP) [Pa]	120
Didžiausias oro srautas (Qmax) [m3/h]	289,7
Optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia (WBEP) [W]	148,1
Apšvietimo sistemos vardinė galia [WL] [W]	40
Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta (Emiddle) [lux]	301
Garso galios lygis (LWA) [dB]	62
Variklio pajėgumas	360
Mažiausias gartraukio atstumas nuo virimo paviršiaus [mm]	650
Įtampa [V/Hz]	230 V / 50Hz
Kaitrinis / halogeninis / LED apšvietimas	Halogen
Bendroji vartojamoji elektrinė galia [W]	280
Apsaugos nuo elektros smūgio klasė	II
Eco-Boost [min]	0
Plotis x Gylis x Aukštis [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Anga [mm]	120
Įrenginio masė [kg]	7,4

Svarbi informacija naudotojams, siekiantiems sumažinti bendrąjį virimo proceso poveikį aplinkai

- Siekiant sumažinti bendrąjį virimo proceso poveikį aplinkai būtina:
- maistą puoduose ar keptuvėse šildyti uždengus dangčiu,
 - nepamiršti išjungti gartraukį baigus virti (arba naudoti vėlesnio išjungimo funkciją (kai kuriuose modeliuose),
 - nepamiršti išjungti gartraukio apšvietimą baigus virti,
 - kaitvietę, degiklio liepsną pritaikyti pagal puodo dydį,
 - didžiausią gartraukio variklio greitį naudoti tik esant didelei garų koncentracijai virtuvėje,
 - reguliariai valyti / keisti filtrus (švarūs filtrai pagerina gartraukio efektyvumą).

TOOTE KAART

Toote kaart on koostatud vastavalt Komisijoni delegeritud määrusele (EL) NR 65/2014	
Tarnija nimi	Hansa
model	OTP6222WH
Tarnija mudelitähis	OTP6222WH
tüüp	OTP6222WH
kood	1160903
Aastane tarbitav energia (AEChood) [kWh/rok]	129,4
Energiatõhususe klass	E
Äratõmbetõhusus (FDEhood)	4,1
Äratõmbetõhususe klass	F
Valgusvilljakus (LEhood) [lux/W]	7,5
Valgusvilljakuse klass	F
Rasva filtrimise tõhusus (GFEhood)	66,8
Rasva filtrimise tõhususe klass	D
Õhu vooluhulk (suurimal ja väiksemal kiirusel) [m3/h]	232,5 / 289,7
Õhu vooluhulk (võimendatud / turbo seisundis) [m3/h]	
Müravõimsustase, suurimal ja väiksemal kiirusel [dB]	58 / 62
Müravõimsustase, suurimal ja väiksemal kiirusel (võimendatud / turbo seisundis) [dB]	
Väljalülitatud seisundis tarbitav võimsus (Po) [W]	0
Ooteseisundis tarbitav võimsus (Ps) [W]	0

Tulemuste määratlemiseks ja kooskõlas energiatõhususmäärgistuse nõuetega ja seoses ökodisaini puudutavate nõuetega on kasutatud järgmiseid arvestuste ja mõõtmismeetodeid:

- Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus 2010/30/EL; MÄÄRUS NR 65/2014,
- Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrus 2009/125/EÜ; MÄÄRUS NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrilised majapidamiseseadmed – võimsuse mõõtmise ooterežiimil.
- EN 60704-2-13 – Elektrilised majapidamis- ja sarnase kasutusala masinad – Mürakatse eeskirjad – Erinõuded pliidikubudele
- EN 61591 – Kodused pliidikubud ja teised õhupuhasd – Funktsiooniiste omaduste testimismeetodid.

TEHNILISED ANDMED

TEAVE KODUMAJAPIDAMISES KASUTATAVA PLIIDIKUBU KOHTA	
Tarnija mudelitähis	OTP6222WH 1160903
Ajaline kasvatetur (f)	1,9
Energiatõhususindeks (EElhood)	108,9
Suurima tõhususega tööolukorrale vastav voolukiirus (QBEP) [m3/h]	181,4
Suurima tõhususega tööolukorrale vastav rõhk (PBEP) [Pa]	120
Maksimaalne voolukiirus (Qmax) [m3/h]	289,7
Sisendvõimsus suurima tõhususega tööolukorras (WBEP) [W]	148,1
Valgusallika elektriline nimisisendvõimsus [WL] [W]	40
Valgusallika tekitatud keskmine valgustatus toiduvalmistamise pinnal (Emiddle) [lux]	301
Müravõimsustase (LWA) [dB]	62
Mootori võimsus	360
Pliidikubu minimaalne kaugus tööpinna [mm]	650
Pinge [V/Hz]	230 V / 50Hz
Hõõgniidiga / halogeen / LED valgustus	Halogen
Üldine energiatarbimine [W]	280
Tuleohutuse klass	II
Eco-Boost [min]	0
Laius x Sügavus x Kõrgus [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Väljalaskeava [mm]	120
Seadme kaal [kg]	7,4

Kasutajatele vajalik teave keemisprotsessi kogumõju vähendamise eesmärgil keskkonnale

- Keemispotsessi kogumõju vähendamiseks keskkonnale tuleb:
- kuumutada toite pottides või pannides, kasutades kaasi,
 - lülitada pliidikubu välja pärast keemise lõpetamist (või kasutada viivitusega väljalülitamise funktsiooni (mõnede mudelite puhul),
 - pärast keemise lõppu lülitada välja pliidikubu valgustus,
 - sobitada keeduväli ja põleti leek poti suurusele,
 - kasutada pliidikubi suurimaid kiirusi ainult keeduarude suure kontsentratsiooniga korral,
 - regulaarselt puhastada / vahetada filtreid (puhtad filtriid parandavad pliidikubu tõhusust).

FOAIA PRODUSULUI

Foaia produsului pregătită în conformitate cu Regulamentul Delegat al Comisiei (UE) NR 65/2014

Denumire furnizor	Hansa
Model	OTP6222WH
Tip	OTP6222WH
cod	1160903
Consumul anual de energie (AEC _{hood}) [kWh/an]	129,4
Clasa de eficiență energetică	E
Eficiența fluido-dinamică (FDE _{hood})	4,1
Clasa de eficiență fluido-dinamică	F
Eficiența iluminării (LE _{hood}) [lux/W]	7,5
Clasa de eficiență a iluminării	F
Eficiența de filtrare a grăsimilor (GFE _{hood})	66,8
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	D
Debitul fluxului de aer (în cazul eficienței min / max) [m³/h]	232,5 / 289,7
Debitul fluxului de aer (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [m³/h]	
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max [dB]	58 / 62
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [dB]	
Consumul de energie electrică în tribul de oprire (P _o) [W]	0
Consumul de energie electrică în tribul de așteptare (P _a) [W]	0

Pentru determinarea rezultatelor, și, în conformitate cu cerințele în materie de etichetare energetică și în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică, au fost folosite următoarele metode de calcul și de măsurare:

- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/UE; REGULAMENTUL NR 65/2014,
- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE; REGULAMENTUL NR 66/2014,
- EN 50564 – Aparatură electrocasnică – măsurarea consumului de energie a echipamentului în stare de funcționare
- EN 60704-2-13 - Aparatură electrică pentru uz casnic și scopuri similare - Procedura de testare a zgomotului - Cerințe particulare pentru hotele de bucătărie.
- EN 61591 - Hote de bucătărie și alte dispozitive de ventilație pentru bucătărie -- Metode de măsurare a performanței.

INFORMAȚII TEHNICE

INFORMAȚII REFERITOARE LA HOTELE DE BUCĂTĂRIE PENTRU UZ CASNIC

Identificator de model al furnizorului	OTP6222WH
	1160903
Factorul de creștere în timp (f)	1,9
Indicele de eficiență energetică (EEI _{hood})	108,9
Debitul fluxului de aer măsurat în punctul optimal de funcționare (Q _{REF}) [m³/h]	181,4
Presiunea aerului măsurată în punctul de eficiență maximă (P _{REF}) [Pa]	120
Debitul maximal al fluxului de aer (Q _{max}) [m³/h]	289,7
Consumul de energie măsurat în punctul de eficiență maximă (W _{REF}) [W]	148,1
Puterea nominală a sistemului de iluminare [W _L] [W]	40
Puterea medie de iluminare asigurată de sistemul de iluminare pe suprafața plitei de gătit (E _{middle}) [lux]	301
Nivelul puterii acustice (L _{VIA}) [dB]	62
Performanța motorului	360
Distanța minimală a hotei față de blatul de lucru [mm]	650
Tensiune [V / Hz]	230 V / 50Hz
Sistem de iluminare incandescentă / halogene LED	Halogen
Consumul total de energie [W]	280
Clasa de protecție împotriva incendiilor	II
Eco-Boost [min]	0
Lățime [mm] x Adâncime [mm] x Înălțime [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Orificiu de evacuare [mm]	120
Greutatea aparatului [kg]	7,4

Informații relevante pentru utilizatori în scopul de a reduce impactul global al procesului de gătire asupra mediului

- În scopul de a reduce impactul global al procesului de gătire asupra mediului trebuie:
- să încălzim alimentele în oale și tigăi cu capace,
 - să ținem minte să oprim hota de bucătărie după ce a luat sfârșit procesul de gătire (sau să folosim funcția de oprire cu întârziere (în anumitele modele),
 - să ținem minte să oprim iluminarea hotei după ce a luat sfârșit procesul de gătire ,
 - să adaptăm zona de gătit, flacăra arzătorului la mărimea oalei,
 - să folosim viteza cea mai mare a motorului hotei de bucătărie numai atunci când există concentrație mare de vapori de bucătărie,
 - să curățăm/inlocuim regulat filtrele (filtrele curate îmbunătățesc eficiența hotei de bucătărie).

TERMÉK ADATLAP

A Bizottság 65/2014/EU számú felhatalmazáson alapuló rendelete szerint készült termék adatai

Gyártó neve	Hansa
Modell	OTP6222WH
Tipus	OTP6222WH
kód	1160903
Éves energiafogyasztás (AEC _{hood}) [kWh/év]	129,4
Energiahatékonysági osztály	E
Hidrodinamikai hatékonyság (FDE _{hood})	4,1
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	F
Megvilágítási hatékonyság (LE _{hood}) [lux/W]	7,5
Megvilágítási hatékonysági osztály	F
Zsírkiürítési hatékonyság (GFE _{hood})	66,8
Zsírkiürítési hatékonysági osztály	D
Légáramsebesség (a min / max teljesítménynél) [m³/h]	232,5 / 289,7
Légáramsebesség (az intenzív / turbó üzemmódban) [m³/h]	
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél [dB]	58 / 62
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél (az intenzív / turbó üzemmódban) [dB]	
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P _o) [W]	0
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P _a) [W]	0

A mérési eredmények megállapításának, a megfelelő energiahatékonysági osztály feltüntetésének és a környezetbarát tervezési követelményeknek való megfelelés céljából használt mérési és számítási módszerek:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30/EU irányelve; 65/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EU irányelve; 66/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- EN 50564 – Elektromos háztartási berendezés – teljesítményfelvétel mérés készenléti állapotban lévő berendezéseknél.
- EN 60704-2-13 - Elektromos háztartási és hasonló készülékek – Zajszintmérés-procedúra—Páraelszívókra vonatkozó különleges előírások
- EN 61591 – Háztartási páraelszívók és egyéb elszívó berendezések – Funkcionális jellemzők mérési módszerei.

TECHNIKAI ADATOK

A HÁZTARTÁSI PÁRAELSZÍVÓKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A szállító által megadott modellazonosító	OTP6222WH
	1160903
Időtartam növelő tényező (f)	1,9
Energiahatékonysági mutató (EEI _{hood})	108,9
Légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban (Q _{REF}) [m³/h]	181,4
Statikus nyomáskülönbség a legjobb hatásfokú pontban (P _{REF}) [Pa]	120
Maximális légáramsebesség (Q _{max}) [m³/h]	289,7
Felvett elektromos teljesítmény a legjobb hatásfokú pontban (W _{REF}) [W]	148,1
A megvilágítás névleges teljesítménye [W _L] [W]	40
A főzőlemez felületén biztosított átlagos fényerő amit a világítórendszer biztosítani tud (E _{middle}) [lux]	301
Akusztikus hangteljesítmény (L _{VIA}) [dB]	62
Motor teljesítménye	360
A páraelszívó minimális távolsága a főzőlaptól [mm]	650
Feszültség [V / Hz]	230 V / 50Hz
Izzólámpa / halogén / LED világítás	Halogen
Teljes teljesítményfelvétel [W]	280
Áramütés elleni védelmi osztály	II
Eco-Boost [min]	0
Szélesség [mm] x Mélység [mm] x Magasság [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Kimenet [mm]	120
Készülék súlya [kg]	7,4

Ezek az információk fontosak a felhasználók számára, hogy csökkenteni lehessen a főzés környezetre mért káros hatását.

- A főzés környezetre mért káros hatása csökkentésének céljából tartsa be az alábbiakat:
- melegítse az ételt fedővel ellátott edényekben és serpenyőkben,
 - ne felejtse el kikapcsolni a páraelszívót a főzés befejeztével (illetve használja a késleltetett kikapcsolás funkciót (bizonyos modelleknél),
 - ne felejtse el kikapcsolni a páraelszívó világítását a főzés befejeztével ,
 - a főzőlap illetve a láng méretét igazítsa az edény méretéhez,
 - a páraelszívó legnagyobb teljesítményfokozatait csak a konyhai gőzök nagy koncentrációjánál használja,
 - rendszeresen tisztítsa/cserélje ki a szűrőket (a tiszta szűrők növelik a páraelszívó hatékonyságát).

ПРОДУКТОВ ФИШ

Продуктовият фиш е изготвен в съответствие с Делегирания Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията

Име на доставчика	Hansa
Модел	OTP6222WH
Тип	OTP6222WH
код	1160903
Годишна консумация на енергия (AEC _{hood}) [kWh/година]	129,4
Клас на енергийна ефективност	E
Газодинамична ефективност (FDE _{hood})	4,1
Клас на газодинамична ефективност	F
Ефективност на осветяване (LE _{hood}) [lux/W]	7,5
Клас на ефективност на осветяване	F
Ефективност на филтриране на мазнини (GFE _{hood})	66,8
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	D
Дебит (при минимална / максимална скорост) [m³/h]	232,5 / 289,7
Дебит (при интензивен / форсиран режим)[m³/h]	
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост [dB]	58 / 62
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост (при интензивен / форсиран режим) [dB]	
Консумация на мощност в режим „изключен“ (P _o) [W]	0
Консумация на мощност в режим „готовност“ (P _a) [W]	0

За определяне на резултатите и съгласно изискванията за енергийно етикетиране и изискванията за екопроектирането са използвани следните изчислителни и измервателни методи:

- Директива 2010/30/ЕС на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 65/2014,
- Директива 2009/125/ЕО на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 66/2014,
- EN 50564 – Битови електрически уреди – измерване на ниската консумация на енергия.
- EN 60704-2-13 – Битови и подобни електрически уреди -- Правила за изпитване за определяне излъчването на шум във въздуха - Специфични изисквания за въздухоочистители за кухни.
- EN 61591 - Битови въздухоочистители -- Методи за измерване на работните характеристики.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БИТОВИ АБСОРБАТОРИ

Използван от доставчика идентификационен номер на модела	OTP6222WH 1160903
Коефициент на увеличение на времето (f)	1,9
Индекс за енергийна ефективност (EEI _{hood})	108,9
Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност (Q _{BEF}) [m ³ /h]	181,4
Налягане на въздуха, измерено в точката на най-висока ефективност (P _{BEF}) [Pa]	120
Максимален дебит (Q _{max}) [m ³ /h]	289,7
Електрическа мощност, измерена в точката на най-висока ефективност (W _{BEF}) [W]	148,1
Номинална входна електрическа мощност на осветителната система [W _L] [W]	40
Средна осветеност върху повърхността за готвене, създавана от осветителната система (E _{midtable}) [lux]	301
Ниво на звукова мощност (L _{WA}) [dB]	62
Ефективност на двигателя	360
Минимално разстояние между абсорбатора и повърхността за готвене [mm]	650
Напрежение [V / Hz]	230 V / 50Hz
Осветление с традиционна крушка / халогенно / LED	Halogen
Обща консумирана мощност [W]	280
Клас на защита срещу токов удар	II
Eco-Boost [min]	0
Ширина [mm] x Дълбочина [mm] x Височина [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Отвеждащ отвор [mm]	120
Тегло на уреда [kg]	7,4

Важни информации за потребителите за намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда

- За намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда трябва:
- ястията да се загряват в тенджери или тигани с капак,
- да не се забравя за изключване на абсорбатора след завършване на готвенето (или да се използва функцията за изключване със закъснение (в някои модели),
- да не се забравя да се изключи осветлението на абсорбатора след завършване на готвенето,
- да се адаптира нагревателното поле, пламък на горелката към големината на тенджерата
- най-високите скорости на двигателя на абсорбатора да се ползват само при висока концентрация на кухненски пари,
- филтрите редовно да се почистват/сменят (чистите филтри подобряват ефективността на абсорбатора).

SPECIFIKACIJA PROIZVODA

Tehnička specifikacija je pripravljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014

Naziv dostavljača	Hansa
Model	OTP6222WH
Identifikator modela isporučioца	OTP6222WH
Tip	OTP6222WH
Index	1160903
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]	129,4
Klasa energetske efikasnosti	E
Efektivnost dinamičnog protoka (FDE _{hood})	4,1
Klasa efektivnosti dinamičnog protoka	F
Efektivnost osvetljenja (LE _{hood}) [lux/W]	7,5
Klasa efektivnosti osvetljenja	F
Efektivnost upijanja prijavštine (GFE _{hood})	66,8
Klasa efektivnosti upijanja prijavštine	D
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m ³ /h]	232,5 / 289,7
Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m ³ /h]	
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]	58 / 62
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]	
Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P _s) [W]	0
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _o) [W]	0

Za određivanje rezultata i ispunjavanja uslova energetskega označavanja i ispunjavanja ekoloških zahteva proizvoda korištene su sledeće metode obračunavanja i merenja:

- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja,
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu -- Procedura ispitivanja buke – Detaljni zahtevi za kuhinjske nape,
- EN 61591 - Kućanske nape i ostali ekstraktori isparenja pri kuvanju - Metode za mjerenje performansi

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

INFORMACIJE O KUHINJSKIM NAPAMA

Identifikator modela isporučioца	OTP6222WH 1160903
Koeficijent protoka vremena (f)	1,9
Indikator energetske efikasnosti (EEI _{hood})	108,9
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (Q _{BEF}) [m ³ /h]	181,4
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (P _{BEF}) [Pa]	120
Maksimalna snaga protoka vazduha (Q _{max}) [m ³ /h]	289,7
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (W _{BEF}) [W]	148,1
Nominalna snaga sistema osvetljenja [W _L] [W]	40
Srednje osvetljenje koje stvara sistem rasvete na površini grejače ploče (E _{midtable}) [lux]	301
Nivo akustične snage (L _{WA}) [dB]	62
Snaga motora	360
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	650
Napon [V/Hz]	230 V / 50Hz
Osvetljenje žarna nit / halogeno / LED	Halogen
Ukupna potrošnja energije [W]	280
Klasa zaštite od strujnog udara	II
Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Odvodna cev [mm]	120
Masa uređaja [kg]	7,4

Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu.

- U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu:
- podgrejavati jela u posudama ili tiganjima koristeći poklopce,
- pamtili o isključivanju nape posle kuvanja (ili koristiti funkciju kasnijeg isključivanja (neki modeli),
- pamtili o isključivanju osvetljenja posle kuvanja,
- prilagoditi grejače polje, plamen plamenika veličini posude,
- najveće brzine motora nape koristiti isključivo u slučaju velike koncentracije kuhinjske pare,
- regularno čistiti/menjati filtere (čisti filteri poboljšavaju efektivnost nape).

PRODUKTDATENBLATT

Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014

Name des Lieferanten	Hansa
Modell	OTP6222WH
Modellkennung des Lieferanten	OTP6222WH
Typ	OTP6222WH
Index	1160903
Jährlicher Energieverbrauch (AEC _{hood}) [kWh/Jahr]	129,4
Energieeffizienzklasse	E
Fluiddynamische Effizienz (FDE _{hood})	4,1
Klasse für die fluiddynamische Effizienz	F
Beleuchtungseffizienz (LE _{hood}) [lux/W]	7,5
Beleuchtungseffizienzklasse	F
Fettabscheidegrad (GFE _{hood})	66,8
Klasse für den Fettabscheidegrad	D
Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m ³ /h]	232,5 / 289,7
Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [m ³ /h]	
Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]	58 / 62
Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [dB]	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P _s) [W]	0
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P _o) [W]	0

Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:

- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014,
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen.
- EN 60704-2-13 - Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -- Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission -- Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben.
- EN 61591 - Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft.

TECHNISCHE DATEN

INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSDUNSTABZUGSHAUBEN

Modellkennung des Lieferanten	OTP6222WH 1160903
Zeitverlängerungsfaktor (f)	1,9
Energieeffizienzindex (EEI _{hood})	108,9
Luftstrom gemessen im Bestpunkt (Q _{BEF}) [m ³ /h]	181,4
Luftdruck gemessen im Bestpunkt (P _{BEF}) [Pa]	120
Maximaler Luftstrom (Q _{max}) [m ³ /h]	289,7
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (W _{BEF}) [W]	148,1
Nennleistung des Beleuchtungssystems [W]	40
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (E _{midtable}) [lux]	301
Schalleistungspegel (L _{WA}) [dB]	62
Motorleistung	360
Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	650
Spannung [V / Hz]	230 V / 50Hz
Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Halogen
Gesamtleistungsaufnahme [W]	280
Schutzklasse	II
Eco-Boost [min]	0
Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	600 x 300 x 176 - 176
Ausgang [mm]	120
Gewicht des Gerätes [kg]	7,4

Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen

- Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen:
- sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden,
- sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden),
- sollte die Beleuchtung der Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden,
- sollten die Kochzone, die Flamme des Brenners an die Topfgröße angepasst werden,
- sollten die höchsten Geschwindigkeiten des Motors der Dunstabzugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden,
- sollten die Filter regelmäßig gereinigt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).